



Bozen, 03.01.2019

Bearbeitet von:  
Jürgen Thomaseth  
Tel. 0471 41 50 94  
[viehzucht.zootecnia@pec.prov.bz.it](mailto:viehzucht.zootecnia@pec.prov.bz.it)  
[viehzucht@provinz.bz.it](mailto:viehzucht@provinz.bz.it)

An die  
Obfrauen/Obmänner  
der Viehversicherungsvereine

VerteilerlisteRundschreiben Nr. 1/2019

1. Antrag um Beihilfe für das Jahr 2019
2. Ansuchen um Auszahlung einer Beihilfe für Versicherungsprämien des abgelaufenen Jahres 2018

Sehr geehrte Obfrau, sehr geehrter Obmann!

**1. Antrag um Beihilfe für das Jahr 2019**

Für das Jahr 2019 müssen die Vereine einen formellen Antrag um Beihilfe für das laufende Versicherungsjahr stellen - siehe beiliegendes Gesuchsformular (*Dateiname: Antrag 2019 Viehversicherung.docx*):  
"Antrag um Beihilfe für Versicherungsprämien - 2019".

**☞ Einreichetermin: ab 1. Jänner 2019 bis spätestens 31. Jänner 2019!**

**Achtung:** ohne diesen **Antrag** kann für das Versicherungsjahr 2019 keine Beihilfe gewährt werden!

**2. Ansuchen um Auszahlung einer Beihilfe für Versicherungsprämien des abgelaufenen Jahres 2018**

Um die Auszahlung der Beihilfe für die Versicherungsprämien betreffend das Jahr 2018 beantragen zu können, erhalten Sie das beiliegende Gesuchsformular (*Dateiname: Auszahlung 2018 Vereine.docx*):  
"Ansuchen um Auszahlung einer Beihilfe für Versicherungsprämien 2018".

Zugelassene Ausgaben: abrechenbare bzw. ausgezahlte Schäden bzw. die von den Mitgliedern eingezahlten Prämien des abgelaufenen Versicherungsjahres 2018.  
Es können nur jene Schäden berücksichtigt werden, die auch laut Prämienberechnung des Vereins abgerechnet wurden!

**☞ Einreichetermin: ab 1. Jänner 2019 bis spätestens 15. Februar 2019!**

Als Nachweis für die **ausgezählten Schäden** und **eingezahlten Prämien** der Mitglieder sind dem Gesuch folgende Unterlagen beizulegen:

- **Konto-Monatsauszüge** des betreffenden \*Versicherungsjahres **einschließlich jener für Schadensauszahlungen oder Prämieinzahlungen, die nach Abschluss des Versicherungsjahres erfolgt sind, jedoch noch das Versicherungsjahr 2018 betreffen**



- **Vollversammlungsprotokoll** samt **detailliertem Kassabericht**: die entsprechende Protokollvorlage ist unter [http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv\\_svid=1014060](http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1014060) abrufbar.
- **Prämienberechnung** mit folgenden Angaben:
  - Versicherungszeitraum
  - Schätzwert pro Mitglied
  - Schadensauszahlungen und eventuelle andere Ausgaben/Einnahmen
  - Prämie pro Mitglied

*\*Versicherungsjahr = der Zeitraum von max. 12 Monaten des abgelaufenen Versicherungsjahres.  
Das Versicherungsjahr entspricht je nach Handhabung des Vereins dem Kalenderjahr oder dem Zeitraum 01.11.2017 bis 31.10.2018 bzw. 01.12.2017 bis 30.11.2018.*

- ☞ Damit laut Förderkriterien eine Beihilfe von **max. 50% auf die Schadensfälle** gewährt werden kann, muss **mindestens dieser Betrag über die Prämien von den Mitgliedern eingezahlt sein**; andernfalls wird die Beihilfe entsprechend gekürzt.

**Bitte nur die beiliegenden aktuellen Gesuchsformulare verwenden!**

Die Gesuchsformulare, das Formular für die Schadensmeldung und andere nützliche Infos können auf der Homepage der Abteilung Landwirtschaft unter [http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv\\_svid=1014060](http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1014060) herunter geladen werden.

**Anträge über PEC-mail:** Die Anträge **müssen über PEC-mail** mit einem **beiliegenden Erkennungsdokument** übermittelt werden.

**Achtung:** damit die **Übermittlung erfolgreich** ist, müssen die Anträge **von der PEC-mail des Vereins an die PEC-mail [viehzucht.zootecnia@pec.prov.bz.it](mailto:viehzucht.zootecnia@pec.prov.bz.it)** versandt werden!

☞ **Achtung: Unvollständige Ansuchen bewirken die Ablehnung** des Beihilfegesuchs sofern die fehlenden Unterlagen nicht innerhalb der vorgegebenen Frist nachgereicht werden.

Gerne stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Amtdirektor  
Norbert Zenleser  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage

- Antrag um Beihilfe für das Jahr 2019 (*Antrag 2019 Viehversicherung.docx*)
- Ansuchen um Auszahlung der Beihilfe für Versicherungsprämien 2018 (*Auszahlung 2018 Vereine.docx*)

Verteilerliste:

An den Südt. Braunviehzuchtverband  
An den Südt. Rinderzuchtverband  
An den Südt. Haflinger Pferdezuchtverband  
An den Südt. Kleintierzuchtverband  
An die Vereinigung der Südtiroler Tierzuchtverbände  
An die Bezirksämter für Landwirtschaft  
An den Landestierärztlichen Dienst  
An die Tierärztlichen Dienste der Sanitätsbetriebe Bozen, Meran, Brixen und Bruneck